



GOVERNMENT GAZETTE

OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

STAATSKOERANT

Registered at the Post Office as a Newspaper

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Selling price • Verkoopprijs
(GST excluded/AVB uitgesluit)
Local **45c** Plaaslik
Other countries 60c Buitelands
Post free • Posvry

VOL. 240

CAPE TOWN, 28 JUNE 1985

KAAPSTAD, 28 JUNIE 1985

No. 9812

STATE PRESIDENT'S OFFICE

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1405. 28 June 1985

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 73 of 1985: Appropriation Act, 1985.

No. 1405. 28 Junie 1985

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 73 van 1985: Begrotingswet, 1985.

Act No. 73, 1985

APPROPRIATION ACT, 1985

ACT

To appropriate an amount of money for the requirements of the State during the financial year ending 31 March 1986.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 19 June 1985.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

Appropriation
of amounts of
money for
requirements
of State.

1. Subject to the provisions of the Exchequer and Audit Act, 1975 (Act No. 66 of 1975), there is hereby appropriated for the requirements of the State during the financial year ending 31 March 1986, the amounts of money shown in column 1 of the Schedule, with which the State Revenue Account shall be charged.

Short title.

2. This Act shall be called the Appropriation Act, 1985.

Schedule

No.	Vote Title	Column 1	Column 2
		R	R
1	State President	10 908 000	
2	Parliament	19 736 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the Parliamentary Association of the Republic of South Africa		240 000
3	Transport	503 340 000	
	Including—		
	Contributions:		
	Urban Transport Fund		6 490 000
	Level Crossings Elimination Fund		2 500 000
	National Sea Rescue Institute		130 000
4	Constitutional Development and Planning	5 350 229 000	
	Including—		
	Contributions:		
	University of Stellenbosch		1 000
	Cape Metropolitan Planning Committee		30 000
	Training Fund for Local Government Affairs		250 000
	Provincial subsidies		5 231 358 000
	Financial assistance: S.A. Youth Year		500 000
5	Foreign Affairs	1 177 616 000	
6	Home Affairs	46 174 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Maatskappy vir Europese Immigrasie		150 000
	1820 Settlers' Association		105 000
7	Commission for Administration	63 702 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to S.A. Institute of Organization and Methods		5 000
8	Improvement of conditions of service	235 000 000	

WET

Tot bewilling van 'n bedrag geld vir die behoeftes van die Staat in die boekjaar wat op 31 Maart 1986 eindig.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 19 Junie 1985.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

1. Behoudens die bepalings van die Skatkis- en Ouditwet, 1975 (Wet No. 66 van 1975), word daar vir die behoeftes van die Staat in die boekjaar wat op 31 Maart 1986 eindig, hierby bewillig die bedrae geld uiteengesit in kolom 1 van die Bylae, waarmee die Staatsinkomsterekening belas word.

Bewilling van bedrae geld vir behoeftes van Staat.

2. Hierdie Wet heet die Begrotingswet, 1985.

Kort titel.

Bylae

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel	1	2
		R	R
1	Staatspresident	10 908 000	
2	Parlement	19 736 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die Parlementêre Vereniging van die Republiek van Suid-Afrika		240 000
3	Vervoer	503 340 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Stedelike Vervoerfonds		6 490 000
	Fonds ter Uitskakeling van Spooroorgange		2 500 000
	Nasionale Seereddingsinstituut		130 000
4	Staatkundige Ontwikkeling en Beplanning	5 350 229 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Universiteit van Stellenbosch		1 000
	Kaapse Metropolitaanse Beplanningskomitee		30 000
	Opleidingsfonds vir Plaaslike Owerheidsaangeleenthede		250 000
	Provinsiale subsidies		5 231 358 000
	Finansiële bystand: S.A. Jeugjaar		500 000
5	Buitelandse Sake	1 177 616 000	
6	Binnelandse Sake	46 174 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	Maatskappy vir Europese Immigrasie		150 000
	1820 Settlers' Association		105 000
7	Kommissie vir Administrasie	63 702 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan S.A. Instituut vir Organisasie en Metode ..		5 000
8	Verbetering van diensvoorwaardes	235 000 000	

Act No. 73, 1985

APPROPRIATION ACT, 1985

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title	R	R
9	National Education	107 336 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	Sport and recreation promotion		5 990 000
	Declared cultural institutions		17 686 000
	National Monuments Council		1 871 000
	Human Sciences Research Council		41 105 000
	Africa Institute		1 070 000
	Financial assistance:		
	Literature for the visually handicapped		115 000
	Chairs and institutes		81 000
10	Police	954 709 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to S.A.P. Recreation and Benevolent Fund ..		40 000
11	Public Works and Land Affairs	1 119 001 000	
	Including—		
	Financial assistance:		
	Municipalities:		
	Simonstown		918 000
	Various		74 082 000
	Board of Control: Die Afrikaanse Taalmonument		47 000
	Grants-in-aid:		
	Public Servants Association		779 000
	Mail Coach Restaurant		105 000
	Including—		
12	Health and Welfare	1 336 416 000	
	Including—		
	Contributions and grants-in-aid:		
	Mission hospitals		1 000
	S.A.N.T.A. centres		25 000
	Springkell Sanatorium		10 000
	National Cancer Association		1 000
	S.A. National Council for the Blind		80 000
	Training organizations: Community health nurses		16 000
	S.A. Noodhulpliga, S.A. Red Cross Society and St. John Ambulance Brigade		6 000
	S.A. Medical Research Council		24 048 000
	S.A. Institute for Medical Research		21 000
	Financial assistance to National Council for Mental Health		100 000
	Bursaries		200 000
13	Administration: House of Assembly	387 849 000	
	Including—		
	Contributions to the Agricultural Credit Account		63 000 000
	Subsidies		87 000 000
	Improvement of social pensions and allowances		26 976 000
14	Co-operation and Development	2 159 657 000	
	Including—		
	Grants-in-aid to S.A. Development Trust Fund:		
	Purchase of land and settlement of people for consoli- dation of Black areas		172 000 000
	Development towards self-determination		261 432 000
	Project aid		14 600 000
	Purchase of properties in independent, former self- governing, states		15 000 000
	Establishment of townships in independent, former self-governing, states		53 000 000
	Assistance to governments of self-governing national states		972 953 000
15	Education and Training	917 486 000	
	Including—		
	Grant-in-aid to the Research Institute for Education Sys- tem Planning at the University of the O.F.S.		66 000
16	Defence	4 274 108 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	S.A.D.F. Recreation Fund		120 000
	S.A. Shottist Union		30 000
	S.A. Red Cross Society		36 000
	St. John Ambulance Brigade		39 000
	S.A. Noodhulpliga		88 000
	International Committee of the Red Cross		50 000
17	Manpower	127 973 000	
	Including—		
	Contributions:		
	National Productivity Institute		5 700 000
	Manpower and Management Foundation of Southern Africa		276 000
18	Trade and Industry	954 137 000	
	Including—		
	Contributions:		
	Small Business Development Corporation, Ltd		5 000 000
	Council for Scientific and Industrial Research		173 094 000
	S.A. Bureau of Standards		18 582 000

BEGROTINGSWET, 1985

Wet No. 73, 1985

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
9	Nasionale Opvoeding	107 336 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	Bevordering van sport en ontspanning		5 990 000
	Verklaarde kulturele inrigtings		17 686 000
	Raad vir Nasionale Gedenkwaardighede		1 871 000
	Raad vir Geesteswetenskaplike Navorsing		41 105 000
	Afrika-instituut		1 070 000
	Finansiële hulp:		
	Lektuur vir gesiggestremdes		115 000
	Leerstoel en institute		81 000
10	Polisie	954 709 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die S.A.P.-ontspannings- en -weldadig- heidsfonds		40 000
11	Openbare Werke en Grondsaak	1 119 001 000	
	Met inbegrip van—		
	Finansiële bystand:		
	Munisipaliteite:		
	Simonstad		918 000
	Verskeie		74 082 000
	Raad van Beheer: Die Afrikaanse Taalmonument		47 000
	Hulptoelaes:		
	Vereniging van Staatsamptenare		779 000
	Poskoetsrestaurant		105 000
12	Gesondheid en Welsyn	1 336 416 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes en hulptoelaes:		
	Sendinghospitale		1 000
	S.A.N.T.V.-sentrums		25 000
	Springkell Sanatorium		10 000
	Nasionale Kankervereniging		1 000
	S.A. Nasionale Raad vir Blindes		80 000
	Opleidingsinstansies: Gemeenskapsgesondheidsver- pleegsters		16 000
	S.A. Noodhulpiga, S.A. Rooikruisvereniging en St. John-ambulansbrigade		6 000
	S.A. Mediese Navorsingsraad		24 048 000
	S.A. Instituut vir Mediese Navorsing		21 000
	Finansiële hulp aan Nasionale Raad vir Geestesgesond- heid		100 000
	Beurse		200 000
13	Administrasie: Volksraad	387 849 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes tot die Landboukredietrekening		63 000 000
	Subsidies		87 000 000
	Verbetering van maatskaplike pensioene en toelaes		26 976 000
14	Samewerking en Ontwikkeling	2 159 657 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes aan die S.A. Ontwikkelingstrustfonds:		
	Aankoop van grond en vestiging van mense vir konso- lidasie van Swart gebiede		172 000 000
	Ontwikkeling tot selfbeskikking		261 432 000
	Projekthulp		14 600 000
	Uitkoop van ciendomme in onafhanklike, voorheen selfregerende, state		15 000 000
	Dorpsstigting in onafhanklike, voorheen selfregerende, state		53 000 000
	Bystand aan regerings van selfregerende nasionale state		972 953 000
15	Onderwys en Opleiding	917 486 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae aan die Navorsingsinstituut vir Onderwysstel- selbeplanning aan die Universiteit van die O.V.S.		66 000
16	Weermag	4 274 108 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelaes:		
	S.A.W.-ontspanningsfonds		120 000
	S.A. Skuttersunie		30 000
	S.A. Rooikruisvereniging		36 000
	St. John-ambulansbrigade		39 000
	S.A. Noodhulpiga		88 000
	Internasionale Komitee van die Rooikruis		50 000
17	Mannekrag	127 973 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Nasionale Produktiwiteitsinstituut		5 700 000
	Mannekrag- en Bestuurstigting van Suidelike Afrika		276 000
18	Handel en Nywerheid	954 137 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes:		
	Kleinsake-ontwikkelingskorporasie, Bpk		5 000 000
	Wetenskaplike en Nywerheidnavorsingsraad		173 094 000
	S.A. Buro vir Standaarde		18 582 000

Act No. 73, 1985

APPROPRIATION ACT, 1985

Vote		Column 1	Column 2
No.	Title	R	R
19	Justice	177 075 000	
	Including—		
	Contribution to Legal Aid Board		4 347 000
20	Prisons	358 798 000	
	Including—		
	Contribution to Nexus		14 000
21	Agricultural Economics and Marketing	578 959 000	
	Including—		
	Grants-in-aid:		
	S.A. Agricultural Union		2 000
	S.A. Womens' Agricultural Union		1 000
	Royal Agricultural Society		3 000
	Central Agricultural Society		3 000
	Animal protection and welfare organizations		150 000
	S.A. Studbook Association		5 000
	Industry subsidies and assistance		497 352 000
22	Water Affairs	248 030 000	
	Including—		
	Welfare and recreation facilities		18 000
23	Mineral and Energy Affairs	627 553 000	
	Including—		
	Contribution to the Council for Mineral Technology		27 770 000
24	Finance	993 162 000	
	Including—		
	Fiscal transfers to:		
	S.A. Transport Services		132 000 000
	Posts and Telecommunications		1 000
	Local Loans Fund		1 000
	Central Revenue Fund of South West Africa		307 000 000
	Development Bank of Southern Africa		250 000 000
	Secret services		95 000 000
25	Audit	11 986 000	
26	Environment Affairs	122 928 000	
	Including—		
	Contributions and grants-in-aid:		
	S.A. Forestry Association		14 000
	University of Stellenbosch		1 066 000
	National Botanical Gardens		3 466 000
	National Parks Board		14 523 000
	National Veld Trust		35 000
	S.A. Tourism Board		31 100 000
	National Hiking Way Fund		1 000
27	Administration: House of Representatives	261 770 000	
	Including—		
	Improvement of social pensions and allowances		30 858 000
	Hospital treatment: Licensed homes and single care		160 000
	University of the Western Cape:		
	Sports stadium		1 034 000
	University centre		2 000 000
28	Administration: House of Delegates	108 029 000	
	Including—		
	Improvement of social pensions and allowances		7 649 000
	Hospital treatment: Licensed homes and single care		75 000
	Total	23 233 667 000	

BEGROTINGSWET, 1985

Wet No. 73, 1985

Begrotingspos		Kolom 1	Kolom 2
No.	Titel		
		R	R
19	Justisie	177 075 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan Regshulpraad		4 347 000
20	Gevangenisne	358 798 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydrae aan Nexus		14 000
21	Landbou-ekonomie en -bemarking	578 959 000	
	Met inbegrip van—		
	Hulptoelae:		
	S.A. Landbou-unie		2 000
	S.A. Vroue-landbou-unie		1 000
	Koninklike Landbouvereniging		3 000
	Sentrale Landbouvereniging		3 000
	Dierebeskerming- en -welsynorganisasies		150 000
	S.A. Stamboekvereniging		5 000
	Bedryfsubsidies en bystand		497 352 000
22	Waterwese	248 030 000	
	Met inbegrip van—		
	Welsyn- en ontspanningsfasiliteite		18 000
23	Mineraal- en Energiesake	627 553 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes aan die Raad vir Mineraletegnologie		27 770 000
24	Finansies	993 162 000	
	Met inbegrip van—		
	Fiskale oordragte aan:		
	S.A. Vervoerdienste		132 000 000
	Pos- en Telekommunikasiewese		1 000
	Plaaslike Leningsfonds		1 000
	Sentrale Inkomstefonds van Suidwes-Afrika		307 000 000
	Ontwikkelingsbank van Suider-Afrika		250 000 000
	Geheime dienste		95 000 000
25	Oudit	11 986 000	
26	Omgewingsake	122 928 000	
	Met inbegrip van—		
	Bydraes en hulptoelae:		
	S.A. Bosbouvereniging		14 000
	Universiteit van Stellenbosch		1 066 000
	Nasionale Botaniese Tuine		3 466 000
	Nasionale Parkeraad		14 523 000
	Nasionale Veldtrust		35 000
	S.A. Toerismeraad		31 100 000
	Nasionale Voetslaanpadfonds		1 000
27	Administrasie: Raad van Verteenwoordigers	261 770 000	
	Met inbegrip van—		
	Verbetering van maatskaplike pensioene en toelaes		30 858 000
	Hospitaalbehandeling: Gelisensieerde tehuise en uitsluitende sorg		160 000
	Universiteit van Wes-Kaapland:		
	Sportstadion		1 034 000
	Universiteitsentrum		2 000 000
28	Administrasie: Raad van Afgevaardigdes	108 029 000	
	Met inbegrip van—		
	Verbetering van maatskaplike pensioene en toelaes		7 649 000
	Hospitaalbehandeling: Gelisensieerde tehuise en uitsluitende sorg		75 000
	Totaal	23 233 667 000	

